

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK

24th Sunday After Pentecost, November 27, 2011

10:00 AM Lit. + Joseph & Rose Bigos r/by Ron & Irene

Monday, November 28, 2011

7:20 AM Lit. + Irene Ambrozewycz

r/by M/M Ronald Dapuzzo and Family

Tuesday, November 29, 2011

7:20 AM Lit. + Danylo Bilowchtchuk

r/by Luba Bilowchtchuk and Family

Wednesday, November 30, 2011

7:20 AM Lit. + Anna Boyko r/by Family

Thursday, December 1, 2011

7:20 AM Lit. + Genevieve Slater r/by Maria Stepash

Friday, December 2, 2011

No Liturgy Scheduled

Saturday, December 3, 20118:00 AM Lit. + William, Philip, Rose, Catherine, Anna,
Sophie, Anastasia; Blois and Lasiw Families

5:00 PM Lit. + Marco Druyos

r/by Robert Haborak and Family

25th Sunday After Pentecost, December 4, 2011*Epistle - Eph 4:1-6; Gospel - Lk 17:12-19*

9:00 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

11:30 AM Lit. + Julia Yuschik r/by Felicita Diaz

Epistle Readers, 11:30 a.m. Liturgy:

Nancy Bialkowski	11/27/11
Joan Zaleski	12/4/11
Kenneth Bialkowski	12/11/11
Peter Baralecki	12/18/11

Breakfast with St. Nicholas

All parishioners are cordially invited to attend a free breakfast to be held on Sunday, December 4 from 10:30 AM to 1:00 PM. in the school auditorium, sponsored by the Holy Name Society. Please sign the sheet in the church hall if you will attend the breakfast.

St. Nicholas will bring gifts for all good boys and girls of the parish ages 0-16. *Children must be registered with name and age to receive a gift.* Please register by Nov. 28!

Fr. Ivan asks that all children who wish to receive gifts from St. Nicholas attend Liturgy on Sunday, Dec. 4 at either 9:00 or 11:30 a.m.

A surprise treat: The Nadiya Dance youth group will perform two dances as a gift for St. Nicholas at 12:30 PM.

Special Offering to Support Choir Boyan

This parish is blessed with the beautiful voices of an outstanding choir. Choir Boyan is well known for its talented performances, and is often asked to sing in other places, such as the cathedral in Philadelphia. The choir is seeking donations to purchase costumes from Ukraine. If you would like to help our choir, please use the blue and white Special Offering envelopes that can be found in the vestibule.

Donation

\$1,500.00 - Andrei Kachala, a gift for Choir Boyan

In memory of + ROSTYSLAWA and SOZONT

Friday Sick Calls

The sick and aged of the parish will be visited on Friday, Dec. 9. Fr. Ivan wishes to visit all who are ill or homebound before Christmas. If you know of someone who cannot attend church and would like to receive the sacraments at home, please call the rectory at 732-826-0767.

New Year's Zabava - 2011!

Tickets are now available for the 2011 New Year's Eve Dance to be held in the school auditorium on Saturday, December 31, 2011. A fabulous buffet dinner will be served at 8:00 PM and will be available all evening. Music will be provided by the band *HALYCHANY*. Champagne toast is included.

Advanced Ticket Sales - \$75.00 per person; after December 25, \$85.00. No tickets will be sold at the door. For Tickets or information, call 732-826-0767.

Tickets will be sold at Coffee Hour on Sundays, Dec. 11 and 18; at the rectory during office hours, or from committee members. Tickets will not be sold today, but someone will be in the church hall next Sunday, Dec. 4, from 10:30 to 11:00 AM to sell tickets.

No Coffee Hour

There will be no coffee hour today due to the Generations of Faith event, or next Sunday, due to the Breakfast with St. Nick.

Welcome, New Parishioners

We welcome the following, who have recently joined our parish family:

Peter Boris and Charles Boris

Viktor, Nadiya and Vitaliy Zvarych

Annual Festival of Christmas Carols

The annual Festival of Christmas Carols will be held on Sunday, January 8, 2012 at 3 p.m. at the Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia. Choirs from different parishes will participate. Everyone is welcome.

В неділю, 8-го Січня 2012 року в Катедрі Непорочного Зачаття в Філадельфії, о 3-й одині пополудні відбудеться Фестиваль Різдвяної Коляди. Будуть виступати хори з різних парафій. Щиро запрошуємо всіх.

Refrigerator in Church Hall

Please do not remove any items from the church refrigerator! The refrigerator is used for Coffee Hour and for church organizations that meet in the Church Hall. Church organizations should label their items to avoid confusion. All other items are for Coffee Hour use only. Food in the refrigerator is for specific purposes, and is not "up for grabs."

Kyiv Chamber Choir

The world-renowned Kyiv Chamber Choir will perform in New York on Tuesday, Nov. 29, and in Philadelphia on Saturday, Dec. 3. For information please see the posters on the church bulletin board.

Tree Lighting

Flynn & Son Funeral Home will be hosting its 11th Annual Memorial Tree Lighting at their Metuchen location (319 Amboy Ave.) on Wednesday, December 7 at 7:00 p.m. The evening is one of remembering, reminiscing, connecting, and most important: healing

For information on how to participate, please call 732-548-2134.



Загальна Інформація

- **Сповідь:** пів години перед Св. Літургією, або за домоленням.
- **Панахиди, Хрещення, Вінчання,** благословення домів тощо – за домовленням з отцем Іваном
- **Пасторальні відвідини:** Просимо Вас повідомити отця якщо Ви, або хтось із ваших рідних чи знайомих бажає щоби отець прийшов до Вас у хату або лікарню із Св.Тайнами

Сьогодні



Після Літургії усі парафіяни які зареєструвалися, є запрошені до зали у школі, де будемо мати **безкоштовний обід, дискусію та вислухаємо доповідь яку виголошать Меланія Феденишин та Андрій Вовк на тему «Вдячність: Віра, Надія, Любов».**

Збірка Для Хору

Чудовий і натхненний спів церковного хору, під вмілою орудою його диригента пані Алли Коростіль, щонеділі прикрашає Службу Божу і надає молитовного настрою усім присутнім парафіянам і гостям нашої парафії. Сьогодні при вході до церкви ви можете знайти конверти, і дати пожертву для церковного хору, щоб хористи могли придбати собі костюми для виступів

ЗУСТРІЧ СВЯТОГО МИКОЛАЯ З ДІТЬМИ.

Усі парафіяни запрошуються для участі в БЕЗКОШТОВНОМУ СНІДАНКУ, що відбудеться у Неділю, 4 грудня з 10:00 ранку до 1:00 год вечора у шкільній залі. Як і в попередні роки, так і цього року о 12:30, Св. Миколай принесе подарунки для всіх чемних хлопчиків і дівчаток. Щоб отримати подарунок, діти повинні бути зареєстровані у формі при вході до церкви не пізніше 28 Листопада. Діти повинні бути дітьми парафіян, бути у церкві на Літургії у цей день і мати не більше 16 років.

Також для Св. Миколая із двома танцями виступлять молодша і середня танцювальні групи під керівництвом пані Надії Лемеги.



НОВОРІЧНА ЗАБАВА 2011

з живою музикою і багатим святковим столом у нашої парафії. СУБОТА 31 ГРУДНЯ, 2011 о 8:00 год. вечора у шкільній аудиторії.

Музика - Гурт „ГАЛИЧАНИ”

Квитки придбані заздалегідь - \$75.00, Після 25-го грудня – \$85.00 . Квиток

включає: вечеря-буфет з 8-ої год. та весь вечір, смачні десерти та шампанське. Замовити стіл дзвонить 732 - 826 - 0767 або купити квиток підчас кави у Неділю.

При вході квитки продаватися не будуть

Таємниця Щастя

Один юнак спитав наймудрішого старця, у чому криється таємниця щастя. Мудрець порадив хлопцеві, аби той обійшов палац і за дві години повернувся.

„Прошу тільки, – промовив мудрець, вручаючи йому ложечку, у яку налив дві краплі оливи, – під час мандрівки тримай ложечку так, щоб олива не вилилась”.

Минуло дві години і юнак повернувся. Мудрець спитав: „Чи бачив ти гобелени у їдальні? Чи бачив чудові сади? Чи зауважив старовинні пергаменти?”

Хлопець зніяковіло признався, що нічого не побачив. Його турбувало лише, аби не пролити оливу.

„Повернися і роздивися усі чуда мого світу”, – промовив мудрець.

Юнак узяв ложечку і знову подався на оглядини. На цей раз він пильно розглядав усі витвори мистецтва, а також сади, гори і квіти. Хлопчина повернувся до мудреця і докладно описав усе, що бачив.

„А де поділися дві краплі оливи, які я тобі вручив був?” – спитав мудрець.

Глянувши на ложечку, юнак побачив, що вона порожня.

„Єдина порада, яку можу тобі дати, – промовив мудрець. – Таємниця щастя полягає у тому, щоб помічати усі чуда світу і водночас уберегти дві крапельки оливи в ложці”.



„Наостанку, брати, усе, що лиш правдиве, що чесне, що справедливе, що чисте, що любе, що шанобливе, коли якась чеснота чи що будь похвальне, – про те думайте!” (Флп. 4, 8) Ніколи не забуваючи про те, що найважливіше!

Запитання до о. Івана?

- **Що таке "Русинська Греко-Католицька Церква"? Хто такі "русини"?**

Таке коротке запитання, а так широко потрібно на нього відповідати, але постараюсь коротко. Справа в тім, що колись, до кінця Другої світової війни, сучасна Закарпатська обл. належала до України, але на її території з покон віків проживали слов'яни, потім у X столітті переселилися на ці європейські землі угорці, і з часом на території Великої Моравії заснувалася так звана Австроугорщина. Так ось австрійці та угорці називали слов'ян, місцеве населення, русинами, що значило на той час не угорець, а українець, або руський. Ці місцеві слов'яни-українці, ще до приходу угорців, до Хрещення Русі, були вже християнами, а в IX столітті солунські брати Кирило і Мефодій принесли на ці землі, на той час Велику Моравію, свій грецький обряд. Так між слов'янським народом взяв старт і сьогодні діючий східний, грецький, або його ще називають православний обряд. В XI ст у Церкву закралася схизма, і ці християни не зі своєї вини опинилися поза Церквою, і лише в 1646 році в каплиці ужгородського замку священиками, які опинилися поза Церквою, була підписана так звана Унія, що значить була ліквідована ота схизматична рана на Тілі Христовому, поновлена єдність з престолом св. Петра. Священики, котрі підписували єдність, були слов'янами, українцями, або тоді їх називали русинами. Тому інколи і сьогодні так називають Мукачівську Греко-католицьку єпархію - Русинська Греко-католицька Церква

- **Чи вважається великим гріхом, якщо людина працювала в церковне свято Не спеціально а просто забула?**

Гріх - це свідоме і добровільне порушення Божої заповіді. У Вашому випадку (коли Ви забули) то і фактор відсутній, тобто не було усвідомлення, що чините гріх, адже ви забули. Отож, важкого гріха тут немає.

- **Чи є дієти, утримання від їжі заради красивого вигляду) гріхом. бо чула від деяких людей, що це ніби знуцання над організмом?**

Утримання від їжі заради красивого вигляду не є гріхом, але дійсно в розумних межах. Бо якщо таке утримання призводить до виснаження організму, браку життєво необхідних мікроелементів, вітамінів то це дійсно може бути проступком проти власного здоров'я та гріхом проти заповіді не вбий.. Проте здебільшого, дієта - це усунення зайвої ваги, а зайва вага також шкідлива для здоров'я.

- **У світі багато релігій, як знати, що саме наша правильна. Адже кожна релігія вважає саме себе правильною?**

В першу чергу християнство засноване не людиною, а більшість релігій чи культів засновані людиною, християнство засновано Господом Ісусом Христом.

В багатьох інших релігіях людина йшла до істини, в християнстві, Бог об'явив людям Істину, а потім Істина об'явилася людству в Христі..

- **Я не займаюсь ворожбою, мені підкинули наворожену річ. Що мені робити?**

Якщо маєте підозри відносно появи сумнівної речі - її на лопату і спаліть десь у відлюдному місці, просіть у Господа щоб охоронив Вас і сім'ю від недоброзичливих людей та від витівок диявола.

- **Скільки часу треба носити траур за померлим.(чи обов'язково одягати на себе щось чорне, а якщо так то скільки часу?)**

Що стосується документів які б врегульовували вище описане питання - таких немає. Але є неписана традиція (практика) за якою рідні (батьки, діти, брати і сестри) жалують 1 рік, за дідусями і бабцями 3 міс. - але це, повторюю, традиція, яка не є обов'язково до виконання.

Тепер трішки ширше і детальніше, по-суті: Для християн смерть = життю вічному, тобто смерть - це таїнство радості, що робить його не сумісним з жалобою. Якщо помирає близька нам людина, ми по-людськи жалкуємо за нею, тим паче якщо смерть - трагічна, а по християнськи розуміємо, що людина залишила клопоти земні і встала перед Творцем, ми молимося за її душу і просимо у Господа за неї, ми знаємо, що смерть це не кінець, а тільки початок нового життя.

Що стосується кольорів одягу, то тут немає обов'язків. На похорон, варто вдягнути щось однотонне і темне, хоча б ради того, щоб уникнути осуду, а в повсякденному житті можете носити звичний для Вас колір одягу. Наприклад у Японії чорний колір - це колір радості, а у нас зовсім протилежні асоціації.